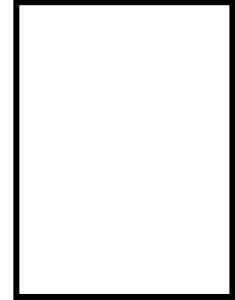




**REPÚBLICA DE ANGOLA  
CONSULADO GERAL EM FRANKFURT AM MAIN**

**PEDIDO DE VISTO  
VISUMSANTRAG**



TRÂNSITO   
TRANSIT

CURTA DURAÇÃO   
KURZFRISTIGER AUFENTHALT

TURISMO   
TOURISMUS

ORDINÁRIO   
ALLGEMEIN

Nome : \_\_\_\_\_  
Name

Estado Civil   
Familienstand

Sexo   
Geschlecht

Data de nascimento \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Local de nascimento \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum Geburtsort

País de nascimento \_\_\_\_\_ Nacionalidade origem \_\_\_\_\_  
Geburtsland Ursprüngliche Staatsangehörigkeit

Nacionalidade actual \_\_\_\_\_ Passaporte nº \_\_\_\_\_  
Aktuelle Staatsangehörigkeit Reisepassnr.

Emitido em \_\_\_\_\_ aos: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Válido até / \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Ausgestellt in am Gültig bis

Profissão \_\_\_\_\_ Cargo que ocupa \_\_\_\_\_  
Beruf Position

Local de trabalho \_\_\_\_\_  
Arbeitsort

Morada/Estado \_\_\_\_\_ Cidade \_\_\_\_\_ Rua \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_  
Anschrift/Bundesland Stadt Straße Postleitzahl

Telefax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_ Nº de Telefone / \_\_\_\_\_  
Fax E-Mail Telefon Nr.

Nome do Pai \_\_\_\_\_ Nacionalidade do Pai \_\_\_\_\_  
Name des Vaters Staatsangehörigkeit des Vaters

Nome da Mãe \_\_\_\_\_ Nacionalidade da Mãe / \_\_\_\_\_  
Name der Mutter Staatsangehörigkeit der Mutter

Local de hospedagem em Angola \_\_\_\_\_  
Unterkunft in Angola

Cidade \_\_\_\_\_ Rua \_\_\_\_\_ Casa nº \_\_\_\_\_  
Stadt Straße Hausnr.

Nome da pessoa ou Organismo que se responsabilizará pela sua estadia: \_\_\_\_\_  
Name der Person bzw. Organisation, die für Ihren Aufenthalt bürgt

Província \_\_\_\_\_ Município \_\_\_\_\_ Bairro \_\_\_\_\_  
Provinz Bezirk Viertel

Rua \_\_\_\_\_ Casa nº / \_\_\_\_\_  
Straße Hausnr

Data da última entrada em Angola \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Posto de fronteira utilizado \_\_\_\_\_  
Datum der letzten Einreise nach Angola Benutzter Grenzübergang

**Menores averbados no passaporte e que beneficiarão do visto**

**Im Reisepass eingetragene minderjährige Kinder, die das Visum benutzen werden**

1- Nome \_\_\_\_\_ Nascido aos \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Grau de parentesco / \_\_\_\_\_  
Name Geboren am Verwandtschaftsgrad

2- Nome \_\_\_\_\_ Nascido aos \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Grau de parentesco \_\_\_\_\_  
Name Geboren am Verwandtschaftsgrad

3- Nome \_\_\_\_\_ Nascido aos \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Grau de parentesco / \_\_\_\_\_  
Name Geboren am Verwandtschaftsgrad

Nome da pessoa ou do Organismo solicitante do visto / \_\_\_\_\_  
Name der Person oder Organisation, die das Visum beantragt

**SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO DE TRÂNSITO**  
**NUR BEI ANTRAG AUF TRANSITVISUM AUSZUFÜLLEN**

País de destino / \_\_\_\_\_  
Zielland

Data de chegada a Angola \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Data provável de saída de Angola \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Einreisedatum nach Angola Voraussichtliches Ausreisedatum aus Angola

Companhia transportadora a utilizar para sair de Angola \_\_\_\_\_  
Beförderungsunternehmen zur Ausreise aus Angola

Possui para o país de destino? Visto de entrada  Autorização de residência   
Sie besitzen für das Zielland Einreisevisum Aufenthaltserlaubnis

Nº \_\_\_\_\_ Validade \_\_\_\_\_  
Nr. \_\_\_\_\_ Gültig bis \_\_\_\_\_

**SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO DE TURISMO**  
**NUR BEI ANTRAG AUF TOURISTENVISUM AUSZUFÜLLEN**

Nome da pessoa ou do Organismo a contactar em Angola \_\_\_\_\_  
Name der in Angola zu kontaktierenden Person bzw. Organisation

Carácter da visita: Recreativo   
Zweck des Besuchs Erholung

Desportivo   
Sport

Cultural   
Kultur

Actividade a realizar / \_\_\_\_\_  
Geplante Tätigkeit

Data do início \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Data do término \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Beginn Ende

Data de entrada em Angola \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Posto de fronteira a utilizar / \_\_\_\_\_  
Einreisedatum nach Angola Zu benutzender Grenzübergang

**SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO DE CURTA DURAÇÃO**  
**NUR BEI ANTRAG AUF VISUM FÜR EINEN KURZFRISTIGEN AUFENTHALT AUSZUFÜLLEN**

Nome da pessoa ou do Organismo a contactar em Angola \_\_\_\_\_  
Name der in Angola zu kontaktierenden Person oder Organisation

Razões da necessidade da obtenção do visto / \_\_\_\_\_  
Gründe für die Notwendigkeit eines Visums

Tempo de permanência \_\_\_\_\_ dias Data da chegada em Angola / \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Aufenthaltsdauer Tage Einreisedatum nach Angola

Posto de fronteira a utilizar / \_\_\_\_\_ Data de saída de Angola / \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Zu benutzender Grenzübergang Datum der Ausreise aus Angola

**SER PREENCHIDO PELO SOLICITANTE DE VISTO ORDINÁRIO**  
**NUR BEI ANTRAG AUF ALLGEMEINES VISUM AUSZUFÜLLEN**

Nome da pessoa ou do Organismo a contactar em Angola / \_\_\_\_\_  
Name der in Angola zu kontaktierenden Person oder Organisation

Endereço completo em Angola \_\_\_\_\_  
Vollständige Anschrift in Angola

Data da chegada em Angola / \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Posto de fronteira a utilizar / \_\_\_\_\_  
Einreisedatum nach Angola Zu benutzender Grenzübergang

Data de saída de Angola / \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Datum der Ausreise aus Angola

**INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES**  
**ERGÄNZENDE INFORMATIONEN**

- |   |                                    |                                      |
|---|------------------------------------|--------------------------------------|
| - Já realizou viagens para Angola:<br>Sind Sie bereits nach Angola gereist?                           | SIM <input type="checkbox"/><br>JA | NÃO <input type="checkbox"/><br>NEIN |
| - Já obteve Cartão de Residência:<br>Waren Sie schon im Besitz eines Niederlassungserlaubnis?         | SIM <input type="checkbox"/><br>JA | NAO <input type="checkbox"/><br>NEIN |
| - Já obteve visto de trabalho:<br>Haben Sie jemals ein Arbeitsvisum erhalten?                         | SIM <input type="checkbox"/><br>JA | NÃO <input type="checkbox"/><br>NEIN |
| - Já lhe foi recusada a entrada em Angola:<br>Wurde Ihnen jemals die Einreise nach Angola verweigert? | SIM <input type="checkbox"/><br>JA | NÃO <input type="checkbox"/><br>NEIN |
| - Já foi expulso de Angola:<br>Wurden Sie jemals aus Angola ausgewiesen oder. abgeschoben?            | SIM <input type="checkbox"/><br>JA | NÃO <input type="checkbox"/><br>NEIN |

O Requerente ou Beneficiário  
Antragsteller bzw. Begünstigter

\_\_\_\_\_  
ASSINATURA LEGÍVEL  
LESERLICHE UNTERSCHRIFT

**A PREENCHER PELA MISSÃO CONSULAR:**  
**VON DER KONSULARISCHEN MISSION AUSZUFÜLLEN:**

Parecer do Responsável na Missão Diplomática e Consular:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

O Responsável

Data \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
ASSINATURA LEGÍVEL

INFORMAÇÕES IMPORTANTES  
WICHTIGE INFORMATIONEN

- O visto de turismo deve ser utilizado no prazo de sessenta dias, subsequentes à data da sua concessão, é válido para uma ou duas entradas e permite a permanência no país por um período de até trinta dias, sendo prorrogável uma única vez, por igual período.

- O Governo pode estabelecer e actualizar, unilateralmente ou por acordo, uma lista de países, cujos cidadãos são isentos de vistos de entrada para estadias inferiores a noventa dias.

- O visto de turismo não permite ao seu titular a fixação de residência em território nacional, nem o exercício de qualquer actividade remunerada.

Nº 2, 3 e 4, artigo 44º da Lei 2/07 de 31 de Agosto

- Das Touristenvisum muss innerhalb einer Frist von sechzig Tagen nach Ausstellungsdatum eingesetzt werden und berechtigt zu ein bis zwei Einreisen sowie zum Aufenthalt von bis zu dreißig Tagen. Das Visum kann für denselben Zeitraum einmalig verlängert werden.

- Die Regierung kann, gleichwohl ob unilateral oder per Abkommen, eine Liste der Länder erstellen bzw. aktualisieren, deren Staatsbürger für Aufenthalte unter 90 Tagen visafrei einreisen dürfen.

- Das Touristenvisum berechtigt nicht zum Daueraufenthalt auf nationalem Staatsgebiet und auch nicht zur Aufnahme einer Erwerbstätigkeit.

Artikel 44 Nr. 2, 3 und 4 des Gesetzes Nr. 2/07 vom 31. August 2007

- O visto de trânsito deve ser utilizado no prazo de sessenta dias, subsequentes à data da sua concessão, permite a permanência até cinco dias, é válido para uma ou duas entradas e não é prorrogável.

- O visto de trânsito pode ser excepcionalmente concedido no posto de fronteira ao cidadão estrangeiro que, em viagem continua, a interrompa para as escalas obrigatórias do meio de transporte utilizado.

Nº 2 e 3, artigo 43º da Lei 2/07 de 31 de Agosto

- Das Transitvisum muss innerhalb einer Frist von sechzig Tagen nach Ausstellungsdatum eingesetzt werden und berechtigt zum Aufenthalt von bis zu fünf Tagen. Das Visum ist für ein bis zwei Einreisen gültig, kann jedoch nicht verlängert werden.

- In Ausnahmefällen kann das Transitvisum dem Ausländer an der Grenze ausgestellt werden, d.h. denjenigen, die auf ihrem Reiseweg aufgrund unvermeidbarer Zwischenstopps seitens des Beförderungsunternehmens ihre Reise unterbrechen müssen.

Artikel 43 Nr. 2 und 3 des Gesetzes Nr. 2/07 vom 31. August 2007

- O visto de curta duração deve ser utilizado no prazo de 72 horas, permite ao cidadão estrangeiro a permanência em território nacional até sete dias e é prorrogável por igual período de tempo.

- A concessão do visto de curta duração não carece de autorização prévia do Serviço de Migração e Estrangeiro, bastando a comunicação da sua concessão.

- O visto de curta duração não permite ao seu titular a fixação de residência em território nacional, nem o exercício de qualquer actividade remunerada.

Nº 2, 3 e 4, artigo 45º da Lei 2/07 de 31 de Agosto

- Das Visum für einen kurzfristigen Aufenthalt muss innerhalb einer Frist von 72 Stunden eingesetzt werden und berechtigt zum Aufenthalt von bis zu sieben Tagen. Das Visum kann für denselben Zeitraum einmalig verlängert werden.

- Die Erteilung des Visums für einen kurzfristigen Aufenthalt bedarf keiner vorherigen Zustimmung der Ausländer- und Migrationsbehörde. Die Mitteilung über die Erteilung ist ausreichend.

- Das Visum für einen kurzfristigen Aufenthalt berechtigt nicht zum Daueraufenthalt auf nationalem Staatsgebiet und auch nicht zur Aufnahme einer Erwerbstätigkeit.

Artikel 45 Nr. 2, 3 und 4 des Gesetzes Nr. 2/07 vom 31. August 2007

- O visto ordinário deve ser utilizado no prazo de sessenta dias, subsequentes à data da sua concessão e permite ao seu titular a permanência até trinta dias e pode ser prorrogado duas vezes, por igual período de tempo.

- O visto ordinário não permite ao seu titular a fixação de residência em território nacional, nem o exercício de actividade remunerada.

Nº 2 e 3, artigo 46º da Lei 2/07 de 31 de Agosto

- Das allgemeine Visum muss innerhalb einer Frist von sechzig Tagen nach Ausstellungsdatum eingesetzt werden und berechtigt zum Aufenthalt von bis zu dreißig Tagen. Das Visum kann für denselben Zeitraum zweimal verlängert werden.

- Das allgemeine Visum berechtigt nicht zum Daueraufenthalt auf nationalem Staatsgebiet und auch nicht zur Aufnahme einer Erwerbstätigkeit.

Artikel 46 Nr. 2 und 3 des Gesetzes Nr. 2/07 vom 31. August 2007